

## 法律声明 / 利用条件・免責事項

版权所有 Hidizs 海帝思 2023。保留一切权力

Copyright © Hidizs Technology Co., Ltd. 2023. All rights reserved.

著作権／商標権などすべての権利は「Hidizs 2023」が保有する。

## 总代理 / General agent / 総代理店

东莞市海帝思科技有限公司 / Hidizs Technology Co., Ltd.

## 地址 / Address / アドレス

广东省东莞市常平镇木枪创业一路 40 号 1 栋 101 室

Room 101, Building 40-1, Chuangye 1st Road, Changping Town,  
Dongguan City, Guangdong Province, China.

## 制造商 / Manufacturer / メーカー

东莞市凯泰科技有限公司 / Hidizs Technology Co., Ltd.

## 地址 / Address / アドレス

东莞市常平镇还珠沥沿河东 3 路 18 号威盛商务大厦 8 楼

8th Floor, Weisheng Business Building, No.18 Yanhedongsan Road,  
Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province, China.



H I D I Z S

美人鱼系列耳机

Mermaid Series Earphones

マーメイドシリーズイヤホン

用户使用手册 / User Manual / ユーザーマニュアル

[www.Hidizs.com](http://www.Hidizs.com)

# 简 述

## HIDIZS 美人鱼 系列 耳机

亲爱的 Hidizs 用户，感谢您选择 Hidizs 美人鱼系列耳机，该系列耳机采用新一代研发的声音驱动单元，融入 Hidizs 音频团队多年专业调音和研发 HiFi 产品的丰富经验，可提供十分出众且细节的音频效果。

Hidizs 美人鱼系列耳机配备一条单端 3.5mm 线缆以供使用。由于耳机采用兼容性更佳的 0.78mm 双针可换线设计，用户可使用不同材质线缆与耳机搭配使用，对其声音进行再升级，或感受不同线材带来的不同听音体验，如 2.5mm、4.4mm 平衡升级线，MMCX 线。

在此推荐用户使用 Hidizs 品牌的蓝牙线、蓝牙接收器与 Hidizs 美人鱼系列耳机搭配使用，因其调音风格协调一致，可完美适配，既可实现无线也能 HiFi，亦可保证专业纯净的听音体验，实现 1+1≥2 的音频效果。

希望 Hidizs 美人鱼系列耳机为您带来愉快的使用体验。

Hidizs 诚挚邀请您加入 Hidizs VIP

只需输入邮箱，便可成为 Hidizs VIP 会员，第一时间获取 Hidizs 的最新活动信息，如新产品发布，促销活动，奖品活动，优惠券等。

注册成功后可即刻获得一张优惠券。

VIP 会员登记：[www.hidizs.net/pages/vip](http://www.hidizs.net/pages/vip)



扫码登记 VIP 会员

如需了解更多相关信息，请关注 Hidizs 官方微博、Facebook、Instagram、Twitter、TikTok、Head-fi 论坛、微信公众号、QQ 交流群 (33504015)，以获取更多信息并参与线上交流。

Hidizs 官方网站：[www.hidizs.com](http://www.hidizs.com) 或 [www.hidizs.net](http://www.hidizs.net)



Facebook



Twitter



Instagram



TikTok



Weibo

## 获取最佳耳机输出效果：

- 1、高保真耳机需要正确编码的音乐支持。推荐压缩比率高于 192k 或无损源文件，以确保更满意的听音体验。
- 2、常见的、主流的无损格式目前有：APE、FLAC、TTA、TAK、WAV
- 3、在使用耳机前，为保证您在佩戴舒适的同时，获得优秀的声音效果，请选择适合您耳朵的硅胶耳塞套。

## 一、佩戴说明

- 1、正确区分左右耳机。耳机线插头上的“L”“R”标志分别对应左右耳。
- 2、将耳机按左右正确方向插入耳内，插入时轻微旋转并轻轻按压耳机，正确佩戴后耳机与耳朵完美贴合，具有物理降噪效果。
- 3、将耳机线绕过耳背，调整好并固定耳机线。

- 4、请调节音量至合适范围，以保护听力。

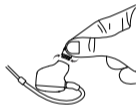


## 二、调音滤波器（音管）更换

- 1、根据不同内部阻尼与滤网密度的不同，调节不同的音频特性，滤波器（音管）以颜色区分不同的声音效果，用户可根据喜爱选择。

- 2、注意事项：

- 1) 安装调音管应顺着螺纹方向拧紧，防止漏气，以达到更好的听感。
- 2) 调音管内的海棉 / 滤网各有不同，请勿将其拔出，以免影响听感。



## 三、线材更换

- 1、更换前，请确保耳机与线材上的左“L”和右“R”标识匹配一致。
- 2、拔插线材时，请用手指捏紧线材插头和耳机平行拔插，切勿歪斜按压或过度拉扯线材，以免出现接口损坏，线材断裂和接口接触不良的现象。



## 四、保养方法

- 1、清洁耳机时，应用小刷子等清洁工具将导音孔耳垢清除，而后使用软布擦拭耳机壳及耳机线。
- 2、将耳机线宽松地绕在四根手指上并放入收纳盒内存放。

## 五、注意事项

- \* 请勿直接用力拉扯线材，以免线材变形或断裂。
- \* 拔插耳机线时应平行拔插，避免出现接口接触不良的现象。
- \* 请将耳机远离水，火，强磁场及儿童。
- \* 为了您的人身安全，请避免在危险的环境下使用耳机。
- \* 长时间不使用时，请将耳机拔出播放设备。
- \* 请调节音量至合适范围，以保护听力，请参考以下推荐使用。

(OSHA 条例 1910.95, dB: 分贝; h: 小时)

90dB	92dB	95dB	97dB	100dB	102dB	105dB	110dB	115dB
8h	6h	4h	3h	2h	1.5h	1h	0.5h	0.25h

## 六、保修条款

- 1、自购买之日起，主体保修期为 12 个月，线材保修期为 6 个月
- 2、维修时应提供有效的购买发票或购买凭证。
- 3、自购买之日起 7 日内，如产品本身出现质量问题，客户可在保持原厂包装、附件齐全且无损坏的情况下，享受包退换服务；

4、自购买之日起第 8 至 15 日，只可享受包换服务。

5、超过保修期我司会根据实际情况酌情收取维修费及元器件更换费用。

运输费用：客户需承担将产品寄到 Hidizs 原厂的运费。维修完毕后，产品将寄回给客户，此时运费由 Hidizs 负责。

## 七、以下情况不在保修范围内

- a、自行拆解或未经授权维修产品。
- b、非本公司及授权经销商出售的产品。
- c、触水，跌落，撞击等引起的故障。
- d、各种自然灾害引起的损坏。
- e、其它非本公司造成的损坏。
- f、无法提供有效保修凭证。

若购买的产品出现质量问题，请联系相关经销商进行售后处理，或联系 Hidizs 官方客服以获得服务支持。

## 八、技术支持及售后

- 1、关注 Hidizs 官方微博、Facebook、Instagram、Twitter、Tik Tok、Head-fi 论坛、QQ 交流群 33504015 和百度贴吧等，以获取更多信息并参与线上交流。
- 2、在官网的“联系我们”页面提交信息，以联系技术和售后部门。
- 3、官方售后邮箱：hello@hidizs.net
- 4、商务邮箱：Hidizs@hidizs.com

# Summary

## HIDIZS Mermaid Series Earphones

Hidiz Mermaid Series Earphones utilizes newly developed dynamic drivers, incorporating the unique insights of Hidizs team on acoustic tuning and rich experience in designing high-fidelity audio devices, will bring you a rich and distinct listening experience.

Hidiz Mermaid Series Earphones comes with a single-ended 3.5mm cable. Thanks to the detachable cable design, Hidizs Mermaid Series Earphones allow for the use of cables with the same specifications, such as 2.5mm/4.4mm balanced upgraded cable and MMCX cable, either to further upgrade the sound or experience more listening experiences created by different cables.

Use with Hidizs Bluetooth Cables and Bluetooth Receivers is highly recommended. Their perfectly matched acoustic tuning will surprise you with unrivalled wireless high-fidelity sound.

### You Are Invited to Subscribe for Hidizs Membership!

Sign up and get a coupon. You will receive the latest Hidizs news, coming deals, promotions, giveaways and various internal member events in advance.

Scan the QR code or visit [www.hidizs.net/pages/vip](http://www.hidizs.net/pages/vip) to become a member of Hidizs. For more information about Hidizs, please follow our official website, Facebook, Instagram, TikTok, Twitter and Weibo.



**Subscribe for Hidizs membership**

Hidizs official site: [www.hidizs.com](http://www.hidizs.com) OR [www.hidizs.net](http://www.hidizs.net).



 Facebook



 Twitter



 Instagram



 TikTok



 Weibo

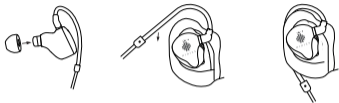
### Ensure the Best Earphone Output

1. High-fidelity earphones requires support from properly encoded music. Compression ratio higher than 192k or lossless source files are recommended for better listening experience.
2. Mainstream lossless audio codecs are APE, FLAC, TTA, TAK, WAV.
3. Before using the earphones, to ensure the comfortable wearing and better sound quality, please select right silicone eartips for your ears.

### I. Wearing Guide

1. Before wearing, please make sure the Left and Right earphone matched with the right cable. Cable connectors are marked with "L" and "R" signs, "L" for the left ear, "R" for the right ear.

2. Insert the earphone into ear correctly, then adjust it slightly and gently.
3. Put the earphone cable behind your ear, then adjust and fix it well.
4. Please set the volume to a suitable level to protect your hearing.



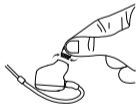
## II. Replacement of Sound Tuning Filter(Sound Tube)

1. Adjust different audio characteristics according to the internal damping and filter density. Different sound effects are distinguished by the color of the filter(sound tube), and users can choose according to their preferences.

2. Note:

①When installing the tuning filter, it should be tightened along the thread direction to prevent air leakage and achieve a better sense of hearing.

②The sponge/filter in the tuning filter is different, please do not pull it out, so as not to affect the sense of hearing.



## III. Cable Installation

1. Be sure to the Left and Right earphone units match with right cables. Connect cable with "L" logo to "L" earphone and cable with "R" logo to "R"

earphone.

2. When inserting or removing cable, be sure to push or pull in direct line. Any force applied in other directions will cause damage to connectors or earphone's sockets.



## IV. Maintenance

1. When cleaning the earphones, please use a small brush or other cleaning tools to clean the earwax from eartips and tone hole. Then wipe the earphone shell and cable with a soft cloth.

2. Wind the earphone cables loosely on four fingers and store the earphones into a box.

## V. Precautions

Please do not pull the cable strongly to avoid damage.

When inserting or removing cable, be sure to push or pull in direct line. Any force applied in other directions will cause damage to connectors or earphone's sockets.

Please keep the earphones away from fire, damp, strong magnetic field and children.

For your safety, please do not use earphones in dangerous environment.

If unused for a long time, please unplug your earphones from the playback device.

Please set the volume to a suitable level to avoid hearing damage.  
Refer to the following chart.(dB: volume, h: time)

90dB	92dB	95dB	97dB	100dB	102dB	105dB	110dB	115dB
8h	6h	4h	3h	2h	1.5h	1h	0.5h	0.25h

## VI. Warranty

1. From the date of purchase, the earphone units are under warranty for twelve months and cables are six months.
2. Please provide a valid purchase invoice or proof of purchase when applying for warranty repair.
3. If any malfunction is caused by quality related problems within 7 days from the date of purchase, as well as the original packaging and all accessories were kept without damage, customer can apply for replacement or refund within 7 days from purchase.
4. Between 8th and 15th day from purchase, customer can apply for replacement only.
5. Repairs will be charged when out of warranty.

Shipping fees: the customer pays for the shipping cost of sending the product to Hidizs factory. After it's repaired, the product will be sent back to the customer, the shipping cost is paid by Hidizs.

## VII. Warranty does not apply under the following circumstances

- a. Unauthorized disassembly or repair of the product.
- b. The products are not sold by Hidizs or Hidizs authorized distributors.
- c. Damage caused by water, drop, crash and others.
- d. Damage caused by natural disasters.
- e. Other damage caused by third-party-company.
- f. Fail to provide valid warranty proofs.

If product has quality issues, please contact the seller for after-sales service, or contact Hidizs (hello@hidizs.net) for service support.

## VIII. Technical Support & After-Sales Service

1. Follow our Weibo, Facebook, Instagram, Twitter, TikTok, Head-fi forum, QQ group(33504015) and Baidu Post for more information and after-sales service.
2. Fill in information in "Contact Us" on Hidizs official website to contact the Customer Services.
3. Official after-sales email: hello@hidizs.net
4. Business email: Hidizs@hidizs.com

# 概 略

## HIDIZS マーメイドシリーズイヤホン

親愛なるお客様、Hidizs マーメイドシリーズイヤホンをお買い上げいただきありがとうございます。このシリーズのイヤホンは新開発したダイナミックドライバーを採用されたり、Hidizs による専門の調音技術及び HiFi 製品の研究経歴も加えたりしており、素晴らしいオーディオ体験をお楽しみください。

Hidizs マーメイドシリーズイヤホンは一つのシングルエンド 3.5 mmケーブルを採用されます。交換性のある 0.78 mm 2 ピンの設計のおかげで、お客様は違いのケーブル(例えば、2.5 mm、4.4 mm バランスドケーブル、MMCX ケーブルなど)を使用して、サウンドをアップグレードし、様々な音楽体験をお楽しみください。

ここでは、Hidizs の Bluetooth ケーブル・レシーバーとマーメイドシリーズイヤホンを組み合わせて利用することをお勧めです。なぜならというと、その調音タイプは一致して、完璧に合わせます。そして、ワイヤレスでも HiFi を体験できますし、ピュアの音質を再生できます、「1+1 ≥ 2」という効果が可能になります。

Hidizs マーメイドシリーズイヤホンがお客様に楽しく使用することを望んでいます。

Hidizs VIP になることを心から歓迎して致します。

メールに書き込むなら、VIP になれます、それで Hidizs の最新情報(例えば、新製品リリース、プロモーションやクーポンなどの情報)を即座に知ります。

ログインに成功すると、クーポンを取得できます。

VIP ログイン : [www.hidizs.net/pages/vip](http://www.hidizs.net/pages/vip)



QRコードを読み  
取ってVIPになるぞ

より多くの情報を知りたいなら、Hidizs の公式ウェイボー、Facebook、Instagram、Twitter、TikTok、Head-fi フォーラム、QQ グループ<33504015>をフォローしていただけます。

Hidizs 公式サイト : [www.hidizs.com](http://www.hidizs.com) / [www.hidizs.net](http://www.hidizs.net)



 Facebook



 Twitter



 Instagram



 TikTok



 Weibo

### 最高のイヤホン出力を得るために：

- 1、HiFi イヤホンには、適切なエンコードされた音楽サポートが必要です。よりよい音楽体験のために、圧縮率が 192k 以上、またはロスレスソースファイルをお勧めです。
- 2、一般的なロスレス圧縮フォーマットには APE、FLAC、TTA、TAK があります。
- 3、以下のことをご注意ください：イヤホンを使用する前に、快適に装着しながら最高のサウンドを得るには、耳に合ったシリコン製のイヤークリップをお選んでください。



## 一、付け方

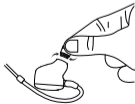
- 1、左右のイヤホンを正しく区別する。ケーブル上の「L」と「R」は左、右それぞれに対応する。
- 2、左右のイヤホン正しく耳に挿入する。イヤホンを少し回転しながら押す。正しく付けたら、耳に完璧にフィットして、物理的なノイズキャンセリングも付く。
- 3、イヤホンケーブルを耳の後ろにつき、調整してケーブルを固定する。
- 4、聴覚を守るために、音量を適切範囲内に設定してください。



## 二、チューニングフィルター(チューブ)変換

- 1、内部の減衰とフィルター密度によって異なるオーディオ特性を調整できます。フィルター(チューブ)は色で異なるサウンドエフェクトを区別して、お好みに応じて選択することができます。
- 2、注意事項：

- ①チューニングフィルターを取り付けるときは、空気漏れを防ぎ、より良い音質の感覚を得るために、ねじ方向に沿って締める必要があります。
- ②チューニングフィルター中に置いてあるスポ



ンジとフィルターは異なります。音質の感覚に影響を与えないように、引っ張らないでください。

## 三、ケーブル交換

- 1、交換する前に、イヤホンとケーブル上の左「L」と右「R」が一致していることをご確認ください。
- 2、ケーブルを取るとき、指でケーブルのコネクターをしっかりと握り、イヤホンを平行に取ってください。インターフェースの損傷、ケーブルの破損、インターフェースの接触不良を避けるために、ケーブルを斜めに押したり引いたりしないでください。



## 四、メンテナンス

- 1、イヤホンをクリーニングするとき、小さいブラシなどのクリーニングツールで導音穴の耳垢を取り除き、そしてイヤホンのシェルとケーブルを布で拭き取る。
- 2、イヤホンケーブルを指四本に緩く巻きつけ、収納ケースに据え置く。

## 五、注意事項

\* 線材をぐんと引っ張らないでください。線材が変形、破断になる可能で、USBポートも壊れるかもしれません。

\* ポートが接触不良にならないために、イヤホンケーブルを水平に抜き出すか挿入するかを確認してください。

\* 製品を水、火、強い磁場や子供たちから遠ざけてください。

\* 個人安全のために、危険な環境での使用を避けてください。

\* 長時間使用しない場合は、イヤホンを再生デバイスから抜き取ってください。

\*聴覚を保護するために、適切な範囲に音量を調整してください。以下の参考までに。

90dB	92dB	95dB	97dB	100dB	102dB	105dB	110dB	115dB
8h	6h	4h	3h	2h	1.5h	1h	0.5h	0.25h

## 六、保証アイテム

1、購入日以降、本体保証期間は12ヶ月、線材のは6ヶ月です。

2、修理するには、有効的な領収書または証票を提出必要があります。

3、購入日から七日以内、製品が初期不良で、オリジナルの包装及び付属品を完全で損傷のない状態に保ちできたら、返品交換サービスが提供できます。

4、購入日から8～15日まで、交換サービスだけ提供できません。

5、保証期間終了後、弊社は実際の状況により修理代と部品の交換費用を請求させていただきます。

運送費用について：お客さんは製品を Hidizs 倉庫に発送する費用を担当する必要があります。補修した後、不良品を返送する費用は Hidizs から支払います。

## 七、次の条件は保証の対象外です

a、許可なく製品を分解または修理します。

b、当社および正規販売代理店が授権のない販売している製品。

c、水との接触、落下、衝撃などによる故障。

d、自然災害による損害。

e、当社以外の損害。

f、有効な保障材料を提出できません。

もし製品が不良品だったら、セラーと連絡してアフターサービスが得られます。Hidizs と連絡するなら問題に対応できます<hello@hidizs.net>

## 八、テクニクサポートとアフターサービス

1、詳細情報とオンライン通信のために、Hidizs weibo、Facebook、Instagram、Twitter、Tik Tok、Head-fi フォーラム、QQ グループ<33504015>や Baidu Post をフォローしてくださいませ。

2、テクニクサポートとアフターサービスのために、公式サイト「お問い合わせ」で必要な情報を入力していただけます。

3、公式アフターサービスアドレス：hello@hidizs.net

4、ビジネスアドレス：Hidizs@hidizs.com